



Interreg

Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polska



EUROPEAN UNION

NEWSLETTER

FUNDUSZ MAŁYCH PROJEKTÓW INTERREG VA

Komunikacja-Integracja-Współpraca



dofinansowany ze środków Programu Współpracy Interreg VA Meklemburgia-Pomorze Przednie/
Brandenburgia/Polska w ramach celu „Europejska Współpraca Terytorialna“ Europejskiego Funduszu
Rozwoju Regionalnego (EFRR) oraz budżetu państwa.



Interreg

Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polska



EUROPEAN UNION

REDAKCJA

Wydawca:



Stowarzyszenie
Gmin Polskich
Euroregionu Pomerania

Kommunalgemeinschaft Euroregion
POMERANIA e.V.

Osoby odpowiedzialne:

Aleksandra Warska
ola.warska@pomerania.org.pl

Ewa Siebert
Ewa.Siebert@pomerania.net

Zespół redakcyjny:

Iwona Kowalczyk
Ewa Siebert
Irena Stróżyńska
Aleksandra Warska

Tłumaczenie:

Anna Kretowicz
Jolanta Płachecka-Kopeć

Biuletyn dostępny jest w wersji elektronicznej
w dwóch wersjach językowych
(polskiej i niemieckiej)
za pośrednictwem stron internetowych:
www.pomerania.org.pl
www.pomerania.net

Jest wydawany przy wsparciu finansowym ze
środków Europejskiego Funduszu Rozwoju
Regionalnego w ramach Programu Współpracy
Interreg VA Meklemburgia-Pomorze Przednie/
Brandenburgia/Polska oraz budżetu państwa jako
promocja projektu Fundusz Małych Projektów
Interreg VA Komunikacja-Integracja-Współpraca.



Drogi czytelniczki i drodzy czytelnicy,

15 grudnia 1995 roku po kilku latach negocjacji podpisano uroczyste w Szczecinie na Zamku Książąt Pomorskich "**Umowę o utworzeniu Euroregionu Pomerania**". Jej sygnatariuszami byli: **prezydent Bartłomiej Sochański**, reprezentujący miasto Szczecin, **prezydent Rainer Haedrich**, reprezentujący Kommunalgemeinschaft Europaregion Pomerania e.V. oraz **Zbigniew Zychowicz**, przewodniczący polskiego Komunalnego Związku Celowego Gmin Pomorza Zachodniego Pomerania.

Pierwotnie w skład Euroregionu wchodziło sześć niemieckich powiatów i dwa miasta wydzielone oraz trzydzieści pięć gmin polskich i miasto Szczecin, jako odrębny podmiot umowy. W następnych latach ilość członków Euroregionu Pomerania rosła, by w końcu objąć po stronie polskiej wszystkie samorządy województwa zachodniopomorskiego, a po stronie niemieckiej nowe powiaty po reformie administracyjnej.

Celem Euroregionu - zgodnie z zapisami umowy było i jest "podejmowanie wspólnych działań dla równomiernego i zrównoważonego rozwoju regionu oraz zbliżenia jego mieszkańców po obu stronach granicy". Dla urzeczywistnienia tego celu w Euroregionie Pomerania realizowano bardzo wiele projektów europejskich z programów Phare CBC, Interreg oraz Polsko - Niemieckiej Współpracy Młodzieży (PNWM).

Wsparcie finansowe płynące z Unii Europejskiej pozwoliło samorządom zrealizować bardzo wiele inwestycji, łączących transgranicznych partnerów (drogi, mosty, ścieżki rowerowe, szlaki turystyczne, szlaki wodne). Współpraca ta przyczyniła się też do podniesienia jakości usług medycznych po obu stronach granicy oraz wzrostu bezpieczeństwa, dzięki współpracy policji i innych służb ratowniczych. Bardzo istotnym elementem współpracy jest przełamywanie barier językowych. W ciągu ostatnich 25 lat zrealizowano liczne projekty szkolne i językowe, finansowane tak z programu Interreg jak i PNWM. Stowarzyszenia tworzące Euroregion prowadzą także własne projekty, np. Centra Usług i Doradztwa, Transcoding Pomerania, Polsko-Niemiecki Festiwal Młodzieży, Koncepcję Rozwoju i Działania Euroregionu Pomerania na lata 2021-2027. Patrząc na ostatnie 25 lat polsko-niemieckiej współpracy na naszej granicy z całą mocą mamy prawo stwierdzić, że odnieśliśmy sukces.

Szczególnie trudny jest ostatni rok naszego funkcjonowania. Cały świat poddany został doświadczeniu pandemii. Jej skutki odczuliśmy również w naszej współpracy transgranicznej. Ten kryzys udało nam się przezwyciężyć, zmieniając częściowo cele i metody realizacji Funduszu Małych Projektów Interreg VA, kierując go do wszystkich podmiotów zmagających się z tą straszną chorobą. To nowatorskie rozwiązanie zostało wypracowane w biurze Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomerania i znalazło akceptację wszystkich partnerów, realizujących dotychczasową współpracę. Tylko w ciągu ostatnich siedmiu miesięcy podjęto decyzje w sprawie realizacji 55 "covidowych projektów" na kwotę 1,9 miliona euro (polscy beneficjenci) i 30 projektów na kwotę 1,1 mln euro (niemieccy beneficjenci).

Przed nami następne transgraniczne wyzwania, które uda nam się pokonać przede wszystkim dzięki naszemu wspólnemu doświadczeniu. Rozpoczynając nowy 2021 rok życzymy Państwu wszelkiej pomyślności i zdrowia.



Spotkanie on-line w ramach projektu Polsko- Niemiecka wirtualna strefa relaksu". Pyrzycki Dom Kultury i Stadt Uckermünde.
Fot. Pyrzycki Dom Kultury

Euroregion Pomerania przygotował nabór specjalny na projekty skierowane na walkę ze skutkami epidemii COVID-19 w regionie

Codziennością Euroregionu Pomerania jest realizacja projektów (w ramach Funduszu Małych Projektów), służących poprawie współpracy transgranicznej takich jak: warsztaty, konferencje, wydarzenia kulturalne czy sportowe. To dzięki nim spotykają się tysiące Polaków i Niemców po obu stronach granicy. I tak było od ponad 15 lat. Jednak rok 2020 jest rokiem wyjątkowym. Rokiem trudnym dla wszystkich, także w odniesieniu do codziennej działalności Euroregionu Pomerania.

Trwająca już niemal rok pandemia nie pozwala na realizację działań w dotychczasowej formie. W tej sytuacji Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania wraz z niemieckim partnerem, Kommunalgemeinschaft Europaregion POMERANIA e.V podjęło trud opracowania specjalnego naboru w ramach Funduszu Małych Projektów Interreg VA. Jest on wdrażany nowatorsko tylko w Euroregionie Pomerania.

Prace rozpoczęły się w marcu 2020 roku. Należało zamienić całkowicie zasady związane z naborem projektów, wytycznymi i celami, tak by mogły one odbywać się w formie zdalnej, jednak nadal w ramach FMP.

Nabór specjalny w ramach Funduszu Małych Projektów Interreg VA „Walka z pandemią COVID-19 i jej konsekwencjami w Euroregionie Pomerania” ruszył 7 maja 2020. Początkowo przeznaczono na niego 2 mln euro EFRR. Szybko jednak okazało się, że ta pula zostanie wyczerpana ze względu na ogromne zainteresowanie beneficjentów po obu stronach granicy. Dlatego zniesiono barierę 2 mln euro i nabór trwa nadal w trybie ciągłym.

Jakie są zasady?

Zgodnie z wypracowanymi zasadami nabór musi być ukierunkowany na nowe cele:

- ograniczenie następstw pandemii poprzez opracowanie rozwiązań dotyczących utrzymania i rozwoju współpracy społecznej i kulturalnej na pograniczu,
- opracowanie transgranicznych działań zmierzających do zwalczania koronawirusa (np. współpraca instytucji ochrony zdrowia, kampanie informacyjne, działania prewencyjne),
- modelowe działania w zakresie zdalnej edukacji.

Wartość całkowita projektu została zwiększona **do 50 tys. euro**. Dofinansowanie unijne wynosi 85%. Decyzja o przyznanej dotacji zapada najpóźniej w ciągu 4 tygodni od złożenia kompletnego wniosku. Nowością jest też sposób rozliczania projektów – jest to forma uproszczona - kwota ryczałtowa. To oznacza maksymalne skrócenie czasu rozliczenia projektu i zwrotu poniesionych przez beneficjenta środków. Projekt musi mieć charakter transgraniczny i wymagany jest partner zagraniczny z obszaru wsparcia programu Interreg VA.

Na co otrzymać dotację?

Samorządy, szpitale czy domy pomocy społecznej mogą np. zakupić środki ochrony osobistej (m.in. rękawice, maski, fartuchy, przyłbice ochronne czy płyny do dezynfekcji), potrzebny sprzęt czy testy. Szkoły, domy dziecka czy instytucje kultury mogą przeznaczyć dofinansowanie na urządzenia i oprogramowanie do komunikacji on-line i zdalnej nauki. Ośrodki sportu – na wszelką aktywność w sieci.

Kto może być wnioskodawcą?

Wnioskodawcą mogą być wszystkie podmioty o charakterze non-profit: m.in. organizacje pozarządowe, samorządy i ich jednostki podległe, szkoły, instytucje edukacyjne, szkoły wyższe, instytucje kultury czy instytucje opieki zdrowotnej i społecznej. Po polskiej stronie instytucje muszą mieć siedzibę na terenie woj. zachodniopomorskiego. Po niemieckiej stronie jest to obszar Meklemburgii-Pomorze Przednie i część Brandenburgii.

Nabór cały czas trwa. Statystyki pokazują, że jest on bardzo potrzebny. Szybko przekoczono kwotę 2 mln euro dofinansowania na projekty. Pierwsi wnioskodawcy już otrzymali refundację środków.

Przykłady projektów zrealizowanych w ramach Naboru Specjalnego znajdziecie Państwo w tym wydaniu newslettera.

Szczegóły dotyczące zasad naboru specjalnego: www.pomerania.org.pl i www.pomerania.net

Liczba zatwierdzonych projektów w ramach naboru specjalnego COVID-19	85
Całkowita wartość projektów Dofinansowanie (EFRR)	3 046 651,46 2 562 468,75

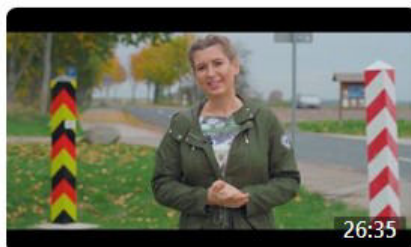
Wszystkie filmy



Otwarte ogrody 🌷🌿🌻 - odcinek 5 😊.

tydzień temu · 162 wyświetleń

👍👍 Ty i 17 innych użytkowników



Otwarte ogrody 🌷🌿🌻 - odcinek 5 - Cały Szczecin w Kwiatach 😊.

tydzień temu · 16,6 tys. wyświetleń

👍👍 Ty i 48 innych użytkowników



Ogrody sztuki - podsumowanie 😊.

tydzień temu · 807 wyświetleń

👍👍 Ty i 13 innych użytkowników



Ogrody sztuki - odcinek 10 - jesień w słoiku 😊

tydzień temu · 5,5 tys. wyświetleń

👍👍 Ty i 19 innych użytkowników



Otwarte ogrody 🌷🌿🌻 - odcinek 4 😊.

2 tygodnie temu · 13 tys. wyświetleń

👍👍👍 Ty i 82 innych użytkowników

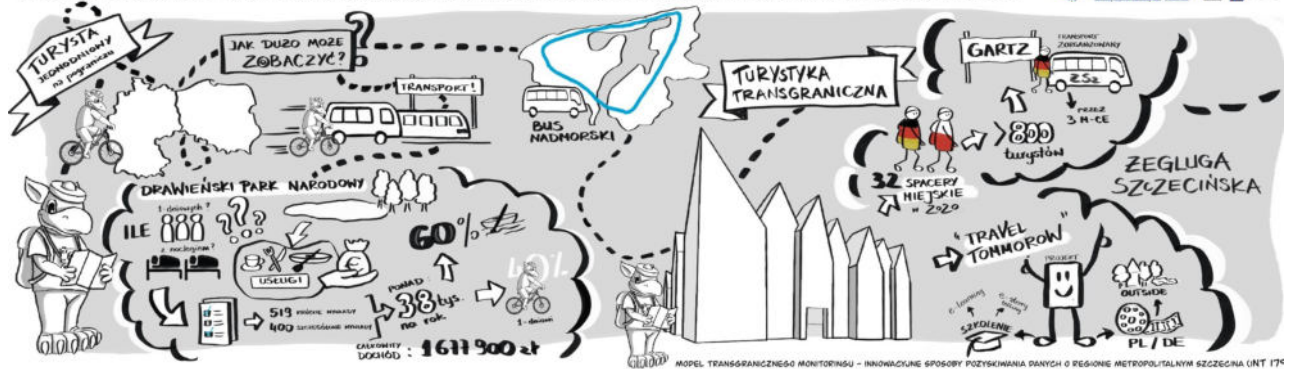


Ogrody sztuki - odcinek 9 - karmniki dla sikorek i kosów 😊.

2 tygodnie temu · 201 wyświetleń

👍👍 Ty i 20 innych użytkowników

Cykl filmowy w ramach projektu „Otwarte Ogrody Sztuki”. Stowarzyszenie Carpe Diem i Gemeinde Blankensee



Model transgranicznego monitoringu – innowacyjne sposoby pozyskiwania danych w Regionie Metropolitalnym Szczecin

Oba stowarzyszenia tworzące Euroregion Pomierania zaangażowane są w realizację projektu „Model transgranicznego monitoringu – innowacyjne sposoby pozyskiwania danych w Regionie Metropolitalnym Szczecin”. Projekt jest dofinansowany ze środków Programu Interreg VA Meklemburgia-Pomorze Przednie-Brandenburgia-Polska. Założenia projektu realizują zapisy wspólnych dokumentów, związanych z transgranicznym obszarem metropolitalnym Szczecin, m.in. z Koncepcją Rozwoju Transgranicznego Regionu Metropolitalnego Szczecin oraz Wspólną Koncepcją Przyszłości dla polsko-niemieckiego obszaru powiązań 2030.

Prace w projekcie prowadzone są przez Grupę Koordynacyjną, składającą się z partnerów projektu z budżetem (7 instytucji, w tym SGPEP) oraz partnerów stowarzyszonych (13 instytucji, w tym KG Pomierania). Grupie spotykającej się co 3-4 miesiące przewodniczy Dyrektor Regionalnego Biura Gospodarki Przestrzennej, **Leszek Jastrzębski**, reprezentujący partnera wiodącego Województwo Zachodniopomorskie.

Pierwsze dwa posiedzenia Grupy Koordynacyjnej dotyczyły omówienia realizacji warsztatów organizowanych w ramach pakietu roboczego „Harmonizacja i publikacja danych istotnych dla ukierunkowania rozwoju Regionu Metropolitalnego Szczecin”, którego efektem będzie metodyka danych wraz z określeniem dostawców danych i ich użytkowników.

Dotychczas przeprowadzona następujące warsztaty:

- Turystyka w transgranicznym obszarze metropolitalnym Szczecin (02.09.2020, Świnoujście),
- Transport regionalny i mobilność (10.09.2020, Szczecin),
- Współpraca sieciowa (09.11.2020, on-line),
- Branże przyszłości (26.11.2020, on-line).
- Partnerstwo miejsko-wiejskie (08.12.2020, on-line).

Konferencja inauguracyjna projektu odbyła się w formacie on-line dn. 2.12.2020 przy udziale ok. 80 osób z Polski, Niemiec, Holandii, Belgii i Portugalii.



Fot. Regionalne Biuro Gospodarki Przestrzennej



Zdjęcia: Peda Fotografia

Integracja pracowników biur Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomerania i Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V.

Mimo trwającej od roku pandemii i związanych z tym licznych ograniczeń, udało się nam zrealizować choć część zaplanowanych na 2020 rok działań w ramach projektu "**Transcoding Pomerania - Podniesienie jakości współpracy transgranicznej w Euroregionie Pomerania**". Liderem projektu jest Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania, a jego partnerem Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. Partnerem stowarzyszonym jest EUWT Tatry sp. z o.o.

Ideą projektu jest pogłębienie współpracy pomiędzy pracownikami polskich i niemieckich biur, podniesienie naszych kompetencji językowych oraz uwrażliwienie na kulturę sąsiada, z którą stykamy się na pograniczu codziennie.

Zaczęliśmy w lipcu od spotkania w Szczecinie pracowników Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomerania i Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. Szczecin odwiedzany jest przez naszych kolegów z Niemiec bardzo często, ale zazwyczaj są to krótkie wizyty w biurze Pomeranii. Tym razem chcieliśmy odkryć z naszymi kolegami Szczecin na nowo.

Dzięki barwnym opowieściom **Magdaleny Hanusz**, przewodniczki turystycznej, historia Szczecina stała się bliższa nam wszystkim. Było to spojrzenie na nasze miasto oczami gości. I wzbudziło zachwyt nas, stałych mieszkańców.

Aleje platanowe na Jasnych Błoniach, gwiazdzone place, kamienice starego miasta, zamek i Bulwary Piastowskie czarowały.

Ciekawą częścią projektu były warsztaty artystyczne przeprowadzone przez **Katarzynę Łącką** w Państwowym Liceum Sztuk Plastycznych. Atmosfera zabytkowej kamienicy Loitzów, jednego z siedmiu cudów Szczecina ułatwiła polsko-niemieckiej grupie pracę twórczą. Każdy z uczestników warsztatów stworzył własny, niepowtarzalny wieszak do ubrań. Został on ozdobiony metodą decoupage, polakierowany i zabrany na pamiątkę do domu. Wspólna praca bardzo nas zintegrowała a zadanie okazało się łatwe do wykonania dla wszystkich.

Spotkanie w Szczecinie trwało jeden dzień i chcieliśmy naszym gościom pokazać takie miejsca, do których na co dzień nasi koledzy nie docierają. Stąd pomysł na zwiedzanie miasta z wody. Popołudnie spędziliśmy więc na statku Kapitan Cook, poznając szczecińskie nabrzeże, stocznnię remontową, stare miasto i monumentalne Wały Chrobrego. Kilka tygodni później odbyła się rewizyta. Tym razem polscy pracownicy biura odwiedzili miasto po stronie niemieckiej.

We wrześniu spotkaliśmy się także na jeden dzień w Greifswaldzie. Dzień rozpoczął się od powitania wszystkich przez **dr. Stefana Fassbindera**, burmistrza Greifswaldu. Następnie podzieleni na mieszane grupy narodowościowe, zachowując zasady dystansu społecznego, odkrywaliśmy Greifswald. Było to spotkanie z miastem ceglanego gotyku w pigułce. Następnie uczestniczyliśmy w warsztatach w ogrodzie zoologicznym, który obejmuje swoją opieką tylko małe zwierzęta. Kolejnym punktem programu był wspólny rejs parowcem Stubnitz po urokliwej rzece Ryck. Celem naszej wycieczki była perełka mieszcząca się koło Greifswaldu - wioska rybacka Wieck. Spotkanie zakończyła wizyta w średniowiecznych ruinach klasztoru Eldena, w którym m.in. zorganizowano w 2000 roku Polsko-Niemiecki Festiwal Młodzieży.

Kolejne spotkanie planowaliśmy w listopadzie. Plany jednak musimy na razie odłożyć. Bez zakłóceń za to w obu biurach przebiega od kilku miesięcy nauka języków obcych. Prowadzimy ją zdalnie ucząc się języka polskiego, niemieckiego i angielskiego. Projekt współfinansowany jest z Programu Współpracy MV-BB-PL INTERREG VA INT180.

Wzmocnienie bezpieczeństwa zdrowotnego na terenie Euroregionu Pomerania w związku z zagrożeniem epidemiologicznym COVID19

Wnioskodawca: Gmina Miasto Kołobrzeg - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji

Partner projektu: Regionalpark Barnimer Feldmark e.V

Wartość projektu: 45 160,34 EUR

Dystans społeczny, maseczki, szczególna dbałość o higienę rąk – w dobie epidemii to podstawowe zasady bezpieczeństwa publicznego. Przez cały czas kołobrzeski samorząd doposaża służby medyczne, ratownicze, policję w środki ochrony osobistej oraz specjalistyczną aparaturę ratującą życie i zdrowie mieszkańców, jak i turystów odwiedzających Kołobrzeg w sezonie letnim. Środki na walkę z koronawirusem pozyskują także jednostki organizacyjne urzędu. Przykładem może być Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kołobrzegu, który na te działania pozyskał kwotę prawie 200 tys. zł. w ramach naboru specjalnego COVID.

W ramach wsparcia zakupiono niezbędne środki ochrony osobistej dla ratowników WOPR, materiały medyczne, myjki ciśnieniowe, urządzenia i środki do dezynfekcji rąk. Stała obsada ratownicza stanowisk strzeżonych wzmocniona została dodatkowym personelem medycznym, posiadającym kwalifikacje i uprawnienia do udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Na wszystkich kąpieliskach strzeżonych pojawiły się tablice informacyjne oraz ulotki, które informują o zasadach dystansu społecznego oraz zachowania reżimu sanitarnego wprowadzonego w związku z pandemią koronawirusa. Dodatkowo na plaży „Milenium” przy moło powstała specjalna strefa z wydzielonymi miejscami dla turystów, którzy w sposób szczególny chcą przebywać w miejscach z zachowaniem bezpiecznych odległości.





„Polka meets Dreitour“ – polsko-niemieckie spotkanie dzieci

Wnioskodawca: djo-Deutsche Jugend in Europa, Landesverband M-V e.V.

Partner projektu: Goleniowski Dom Kultury

Wartość projektu: 13 707,00 EUR

Projekt "Polka meets Dreitour" był jednym z nielicznych międzynarodowych spotkań w ramach projektu "Praca z dziećmi i młodzieżą w 2020 r." w Meklemburgii-Pomorzu Przednim. Jeszcze na krótko przed rozpoczęciem realizacji projektu istniały wątpliwości, czy projekt będzie w ogóle zrealizowany ze względu na istniejącą sytuację pandemiczną. Z jednej strony nie było jasne, czy granica polsko-niemiecka rzeczywiście pozostanie otwarta, a z drugiej strony, czy rodzice, w obawie przed ewentualną infekcją, dopuszczą do udziału w niej swoje dzieci. Pomimo tych obaw, wiele wysiłku włożono w dostosowanie planowanej treści programu do aktualnych zasad sanitarnych w obu państwach. Dlatego jeszcze większym sukcesem było to, że realizacja projektu mogła rozpocząć się zgodnie z harmonogramem.

Polscy uczestnicy przybyli do schroniska młodzieżowego Ribnitz-Damgarten po południu 01.08.2020 i zostali powitani przez uczestników dziecięcej grupy tanecznej zespołu Wossidlo. Po omówieniu przebiegu kolejnych dni projektu uczestnicy podzieleni zostali na dwie grupy wiekowe (6-10 lat i 11-14 lat) zgodnie z zasadami sanitarnymi. Szczególną uwagę zwrócono na to, aby jeden niemiecki i jeden polski uczestnik zawsze tworzyli wspólną parę taneczną. Ponieważ był to pierwszy wspólny projekt, najpierw musiał zostać wypróbowany poziom taneczny obu grup. Ze względu na pandemię i brak szkoleń stwierdzono, że ogólna kondycja dzieci uległa pogorszeniu.

Ponieważ w Meklemburgii-Pomorzu Przednim rozpoczął się ponownie rok szkolny, niemieccy uczestnicy musieli przez kilka następujących dni chodzić rano do szkoły. Polscy uczestnicy wykorzystali ten czas na zapoznanie się z regionem. Odwiedzili m.in. Muzeum Bursztynu w Ribnitz-Damgarten oraz skansen w Klockenhagen. Tańce ludowe opierają się na sposobie życia naszych przodków oraz na ich tradycji i zwyczajach. Dlatego właśnie te miejsca związane z kulturą są dla dzieci istotne, aby mogły one dokładnie poznać interpretację tańców. Uczestnicy byli zaskoczeni podobieństwami pomiędzy obydwoma regionami. Poczynając od bram miasta, a kończąc na narzędziach używanych w pracy w terenie. Zaplanowana była również wizyta w szkole podstawowej i fabryce lodów. Niestety, te dwa punkty programowe musiały zostać odwołane z powodu pandemii. Zamiast tego odbyły się wycieczki po Stralsundzie i Ribnitz-Damgarten, dzięki czemu uczestnicy jeszcze lepiej poznali region.

Po południu odbywały się wspólne ćwiczenia taneczne. Uczestnicy z Polski znali wiele kroków tanecznych z własnych tańców. Po raz kolejny okazało się, że granice państwowe nie są granicami kulturowymi. Tradycje są przeważnie ponadnarodowe. Regionalnie mogą one wykazywać różnice, ale zawsze też podobieństwa. W celu zapewnienia wymiany i interakcji kulturowej ważne jest, aby usunąć w cień stereotypy wobec innych kultur i być świadomym własnej kultury. Dzieci uczą się tego wszystkiego przypadkowo w praktyce. Podczas wspólnej zabawy i tańca bariery językowe zostały pokonane bez żadnych problemów, a uprzedzenia zniknęły.

Szczególną atrakcją dla polskich uczestników był udział w protestanckim nabożeństwie. Grupa została powitana po polsku, śpiewano również piosenki w języku polskim. Na koniec dzieci pożegnały się polską piosenką.

Oczywiście nie można pominąć gier i zabaw. Poszukiwano bursztynu i kamieni z dziurką, budowano zamki z mokrego piasku, wyjaśniano znaczenie wydym i ostróg brzegowych oraz zamieszczano relację o mewach. Szczególnie przypadkiem dzieciom do gustu wspólny piknik na plaży.

Co nowego w PNWM? - spotkania online, nowe stawki, eksperymentalne projekty

Ostatni rok był trudnym czasem dla Polsko - Niemieckiej Współpracy Młodzieży. Prawie trzydziestoletnia działalność na rzecz poznania się młodych Polaków i Niemców, wiele udanych spotkań i projektów wydają się być w czasie epidemii sprawami drugorzędnymi. My jednak wiemy, ile trudu i zachodu kosztowało Państwa przygotowanie dotychczasowych spotkań młodzieżowych, szczęśliwe ich przeprowadzenie, a na końcu rozliczenie. Martwimy się, by nawiązane przez Państwa partnerstwa przetrwały czas izolacji.

Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży szykuje od nowego roku sporo zmian. Od 1 stycznia 2021r. wzrosną maksymalne stawki ryczałtowe na projekty realizowane poza miejscem zamieszkania z 60 na 90 zł na tzw. osobodzień. Podniesie się także dofinansowanie dla pracy tłumacza na 180 zł na dzień pracy i obsługę techniczną projektów online również na 180 zł. Stawki we wskazanych kategoriach zostały podniesione również dla partnerów z Niemiec. Mamy nadzieję, że w czasach po pandemii dotacje PNWM choć trochę zbliżą się do realnych kosztów realizacji spotkań młodzieżowych. Nowa tabela wkrótce zostanie umieszczona na stronie PNWM.

W marcu br. na stronach PNWM pojawiła się nowa forma wspierania Państwa współpracy poprzez projekt modelowy "4x3 - zostaniemy w kontakcie". Ten format przypomina dotychczasowy projekt "4x3 prosta sprawa" i pokazuje nowe sposoby na podtrzymanie i rozwój wzajemnych kontaktów. Jako dobrą praktykę możemy podać przykład wykorzystania wspólnych nagrań i wydanie płyty przez orkiestry dęte; zorganizowanie warsztatów i rozgrywek szachowych online, czy też przygotowywanie dla partnerów ozdób świątecznych. W grudniu zostanie jeszcze nagrana polska i niemiecka kolęda przez dwa zespoły muzyczne i będzie udostępniana w społecznościach lokalnych po obu stronach granicy.

Na łamach newslettera chcielibyśmy Państwu powiedzieć również o zupełnie nowym formacie wspierania spotkań online w czasie pandemii. Spotkanie, w którym obie strony są gospodarzami spotkania (w domu, w szkole, w klubie) i mogą ubiegać się o dofinansowanie kosztów spotkania, tłumacza i wsparcia technicznego (nowość!), a także trenera PNWM (jeśli zdecydują się Państwo na taką formę). Spotkanie takie musi obejmować minimum cztery dni programowe, ale dzień programowy można zaplanować np. co tydzień, czy co dwa tygodnie. Co oznacza "dzień programowy"? To co najmniej 4 godziny wspólnego (lub przebiegającego równoległe) spotkania, z czego 90 minut spotkania powinno być online. Najważniejsze informacje znajdziecie Państwo na stronie:

<https://pnwm.org/wspieranie-spotkan-online-w-czasie-pandemii/>. Wnioski na spotkanie online można już składać zarówno przez portal OASE jak i w sposób tradycyjny.

PNWM skierowała również swoją ofertę do polskich i niemieckich samorządów. Wiedząc, że istnieje ponad 800 polsko-niemieckich partnerstw miast i gmin, które czasami są w uśpieniu lub nie funkcjonują dobrze PNWM zaproponowała im udział w specjalnym programie wsparcia. Oferta PNWM ma pomóc partnerom w wytyczeniu nowych celów współpracy, usieciowieniu podmiotów, co mogłoby się przełożyć na ciekawe i trwałe projekty młodzieżowe. Nabór do projektu trwa do 31 stycznia 2021r. Więcej informacji na stronie www.pnwm.org. Wszystkich zaś wnioskodawców, którzy działają na rzecz środowiska lokalnego, także podczas wymian polsko-niemieckich PNWM zaprasza do udziału w konkursie o Polsko-Niemiecką Nagrodę Młodzieży. Hasło tegorocznego konkursu to "U mnie i u Ciebie. Wymiana młodzieży lokalnie". Projekty można zgłaszać do PNWM do 28 lutego 2021 roku (e-mail: nagroda@pnwm.org).

Na stronie PNWM można także znaleźć ciekawe propozycje scenariuszy spotkań polsko-niemieckich online oraz wskazówki praktyków, pedagogów, trenerów na temat sposobów realizacji wymian w czasie pandemii.

Organizatorzy wymian prowadzeni są tam „krok po kroku”, zarówno przez fazę przygotowawczą spotkania, jak i minuta po minucie podczas projektu wirtualnego. Warto zapoznać się ze wskazówkami technicznymi, dotyczącymi platformy, z której najlepiej skorzystać z młodzieżą, jak i listą kontrolną, która ułatwi przygotowanie projektu.

Od stycznia 2021r. **Zespół ds. PNWM** zaprasza wszystkich stęsknionych spotkań polsko-niemieckich do udziału w bezpłatnych spotkaniach na platformie zoom. Spotkania będą organizowane regularnie, a ich terminy i tematykę znajdziecie Państwo na stronie: <https://www.pomerania.org.pl/section/zespol-ds-polsko-niemieckiej-wspolpracy-mlodziezy>.